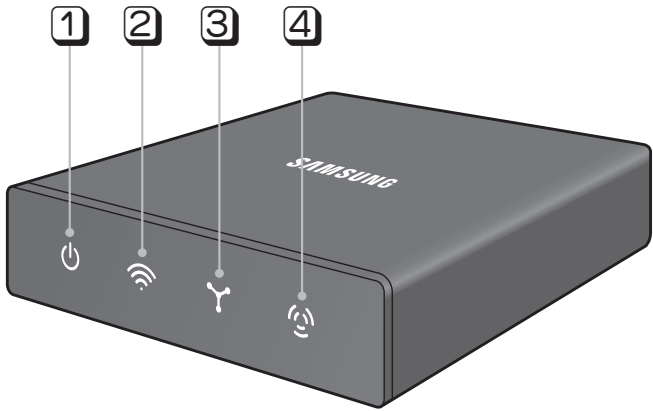




WAM250

Front Panel



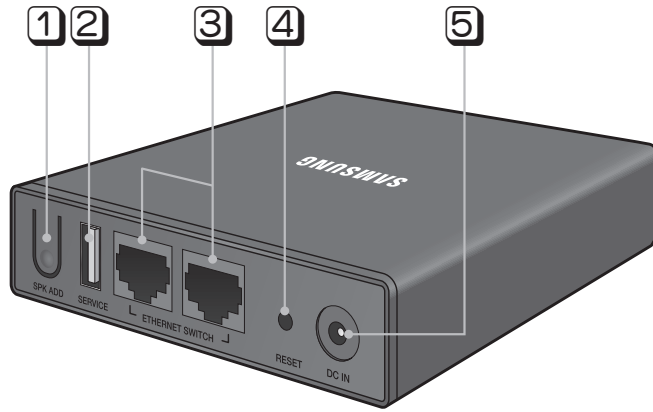
Wireless Audio - Multiroom HUB User Manual



What's included



Rear Panel



Connecting the HUB to Your Wi-Fi Network

| Svenska | Norsk | Suomi | Dansk |
|--|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">Trådlöst ljud – Flera rum kan användas överallt ditt din Wi-Fi-signal når. | <ul style="list-style-type: none">Trådløs lyd - fleroms kan benyttes alle steder som de trådløse (Wi-Fi) signalene rekker. | <ul style="list-style-type: none">Langatonta Multiroom-äänilaitetta voidaan käyttää Wi-Fi-signaalin toimintasäteen sisällä. | <ul style="list-style-type: none">Wireless Audio – Multiroom kan bruges overalt, hvor dit Wi-Fi-signal når frem. |
| <p>1 Anslut hubben till din router eller ditt modem med en nätverkskabel.</p> | <p>1 Koble HUBen til ruten eller modemt ditt ved hjelp av en nettkabel.</p> | <p>1 Kytkie HUB-laite reitittimeen tai modeemiin LAN-kaapella.</p> | <p>1 Tilslut HUBBEN til din router eller modem vha. et LAN-kabel.</p> |
| <p>2 Koppla in den medföljande strömladdan på hubbens baksida, och koppla sedan in strömladdan i ett vägguttag.</p> | <p>2 Sett den vedlagte strømledningen inn bak på HUBen, og deretter inn i strømkontakten.</p> | <p>2 Kytkie mukana toimitettu virtajohto HUB-laitteen takaosaan ja kytkie sitten virtajohto pistorasiaan.</p> | <p>2 Sæt det medfølgende strømkabel i på bagsiden af HUBBEN, og sæt derefter strømkablet i stikkontakten på væggen.</p> |
| <p>3 Når indikatorn för hopparring på hubben lyser kopplar du in Trådlöst ljud – Flera rum. (Mer information finns i användarhandboken.)</p> | <p>3 Etter at paringsindikatoren på HUBen lyser, må du koble trådløs lyd - fleroms til strømmettet. (Se i brukerhåndboken for mer informasjon.)</p> | <p>3 Kun yhteyden muodostamisen merkivalo syttyy HUB-laitteessa, kytkie langaton Multiroom-äänilaitte. (Saat lisätietoja käyttöoppaasta.)</p> | <p>3 Når paringsindikatoren på hubben er tændt, sættes stikket i din Wireless Audio – Multiroom. (Se betjeningsvejledningen for flere oplysninger.)</p> |

Svenska

Rekommendation - Endast EU

- Härmed deklarerar Samsung Electronics att den här WAM250 efterlever de grundläggande kraven och alla nödvändiga förutsättningar enligt direktivet 1999/5/EC. Den officiella deklarationen om överensstämmelse hittar du på adressen <http://www.samsung.com>, gå till Support > Sök produktsupport och ange modellnamn. Den här utrustningen kan användas i alla EU-länder. Kan den här utrustningen bara användas inomhus.

Norsk

Anbefaling - Bare EU

- Herved erklærer Samsung Electronics at WAM250 er i samsvar med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC. Den offisielle samsvarserklæringen finner du ved å gå til <http://www.samsung.com>, gå til Support > Søk produktstøtte og angi modellnavnet. Dette utstyret kan benyttes i alle land i EU. Kan dette utstyret bare benyttes innendørs.

Svenska

1 Den här indikatorn tänds när ström kopplas till HUBBEN.

2 Den här indikatorn blinkar när HUBBEN är i hoppningsläge. När hoppningen är slutförd slutar den här indikatorn att blinka och försätts i normalt läge. Hoppningsläget pågår under en bestämd tidsperiod. Indikatorn kan fortsätta blinka efter att hoppningen är slutförd.

3 Den här indikatorn slås på när HUBBEN ansluts till en trådlös router med en Ethernet-kabel.

4 Den här indikatorn slås på när HUBBEN är i upprepningsläget och används för att utvidga den trådlösa Wi-Fi-täckningen i ett nätverk som inkluderar en annan HUBB och en trådlös router. Om du har problem med att ansluta till HUBBEN och Trådlöst ljud – Flera rum på grund av att signalen är blockerad eller att avståndet mellan dem är för stort ska du lägga till en ny HUBB i upprepningsläget för att utvidga den trådlösa täckningen.

Norsk

1 Denne indikatoren slår seg på når HUBen er koblet til strømmettet.

2 Denne indikatoren blinker når HUBen er i paringsmodus. Når paringen er fullført vil denne indikatoren ikke lenger blinke, og fungere som normalt. Paringsmodus vil fortsette i en angitt tidsperiode. Indikatorn kan fortsette å blinke selv etter at paringen er fullført.

3 Indikatoren slås på når HUBen er koblet til en trådløs ruter med en Ethernet-kabel.

4 Denne indikatoren slår seg på når HUBen er satt i repetisjonsmodus, og benyttes til å utvide Wi-Fi-dekningen i et nettverk som inneholder en annen HUB og en trådløs ruter. Hvis du har problemer med koble sammen HUBen og trådløs lyd - fleroms på grunn av at signalet er blokkert eller at avstanden mellom de er for stor, kan det å utvide med en ny HUB i repetisjonsmodus utvide den trådløse dekningen.

Svenska

1 SPK ADD Tryck på den här knappen för att ställa in hubben på hoppningsläge när du lägger till ytterligare en Trådlöst ljud – Flera rum eller för att skifta hubben till upprepningsläge. (Tryck och håll ner i 1 sekund för att ändra till hoppningsläge. Tryck och håll ner i 10 sekunder för att ändra till upprepningsläge.)

2 SERVICE Används för att uppdatera firmware. Porten SERVICE är endast till för uppdatering. Används för att ansluta en nätverkskabel. Om du vill ansluta en till enhet med sladd till routern som hubben är ansluten till, och routerns alla portar för sladd är upptagna, så kan du ansluta enheten till en ledig nätverksport på hubben. Att ansluta till hubben fungerar på samma sätt som vid anslutning till routern. Däremot kommer sammankopplingen till routern att förorsaka om du stänger av (kopplar ur) hubben. Obs: Hubben och routern måste ha en fast elektrisk anslutning.

3 ETHERNET SWITCH Tryck på knappen RESET med en pennspets i 5 sekunder för att nollställa hubben.

4 RESET Tryck på knappen RESET med en pennspets i 5 sekunder för att nollställa hubben.

5 DC IN Kontakt för strömladdan.

Norsk

1 SPK ADD Trykk her for å sette HUBen i paringsmodus når du skal legge til flere trådløs lyd - fleroms, eller for å sette HUBen i repetisjonsmodus. (Trykk i 1 sekund for å bytte til paringsmodus. Trykk i 10 sekund for å bytte til repetisjonsmodus.)

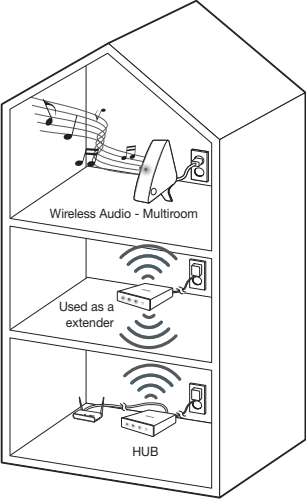
2 SERVICE Benyttes til å oppdatere fastvaren. Porten SERVICE er bare for oppdatering. Bruks til å koble til en nettkabel. Hvis du ønsker å koble til en annen kabelt enhet til routeren HUBen er koblet til, og alle postene på routeren er opptatt, kan du koble den nye enheten til en ledig nettkabelport på HUBen. Ved å koble den til HUBen opprår du samme funksjonalitet som om den skulle være koblet til routeren. Men koblingen til routeren vil forsvinne hvis du koble HUBen (slår av) fra strømmettet. Merk: HUBen og routeren må ha en kabelt sammenkobling.

3 ETHERNET SWITCH Trykk RESET med en tynn pennspis i 5 sekunder for å tilbakestille HUBen.

4 RESET Trykk RESET med en tynn pennspis i 5 sekunder for å tilbakestille HUBen.

5 DC IN Kontakt for strømledningen.

Adding a HUB



| Svenska | Norsk | Suomi | Dansk |
|--|---|--|--|
| <p>En Trådlöst ljud – Flera rum och en hubb kanske inte lyckas paras ihop om Trådlöst ljud – Flera rum och hubben är för långt ifrån varandra eller om de befinner sig på olika våningar.</p> <p>I så fall kan du länka ihop två hubbar genom att ställa in den andra hubben på upprepningsläge. Den extra förstärker signalen och gör att du kan para ihop Trådlöst ljud – Flera rum med den hubb som är närmst.</p> <p>1 Ställ in den hubben som är ansluten till den trådlösa routern till Pairing mode (Hoppningsläge), genom att trycka på knappen SPK ADD i 1 sekund.</p> <p>2 Koppla in den nya hubben som du använder som skav, och tryck på dess knapp SPK ADD i 10 sekunder.</p> <p>3 LED-indikatorerna på den hubb som precis har lagts till stängs av och sätts på, och hubben byter till upprepningsläge.</p> <p>4 När anslutningen mellan de två hubbarna har upprättats slutar indikatorn () på den tillagda hubben att blinka.</p> <p>Om din smarta enhet inte är ansluten till den trådlösa routern via en Wi-Fi-anslutning, kommer inte Trådlöst ljud – Flera rum att visas på programmet Samsung Multiroom.</p> <p>Placera den hubb som är i Repeater mode (Upprepningsläge) på en lämplig plats mellan Trådlöst ljud – Flera rum och den hubb som är ansluten till den trådlösa routern.</p> <p>Det går endast att sätta en hubb i upprepningsläge.</p> | <p>A Trådløs lyd - fleroms og en HUB jan ha paringsproblemer hvis trådløs lyd - fleroms og HUBen er for langt fra hverandre, eller i forskjellige etasjer.</p> <p>Hvis dette er tilfellet kan du koble sammen to HUBer ved å sette den andre HUBen i repetisjonsmodus. Den ekstra HUBen forsterker signalet og lar deg pare trådløs lyd - fleroms med den nærmeste HUBen.</p> <p>1 Sett den HUBen som er koblet til den trådløse routern til paringsmodus ved at du trykker SPK ADD i 1 sekund.</p> <p>2 Koble til den nye HUBen, den du skal bruke som en forlenger, og trykk deretter SPK ADD på denne i 10 sekunder.</p> <p>3 Lysdiødene (LED) på den nye HUBen slår seg av og den går i repetisjonsmodus.</p> <p>4 Når koblingen mellom de to HUBene er etablert, vil indikatoren () på repeater-HUBen slutte å blinke.</p> <p>Hvis smartenheten ikke er koblet til den trådløse routern med en Wi-Fi-forbindelse, vil ikke trådløs lyd - fleroms vises i appen Samsung Multiroom.</p> <p>Plasser HUBen som er i Repeater-modus på et egnet sted mellom trådløs lyd - fleroms og HUBen som er koblet til den trådløse routeren.</p> <p>Du kan bare sett en HUB i repetisjonsmodus.</p> | <p>Merkivalo sytty, kun virta kytketään HUB-laitteeseen.</p> <p>Merkivalo vilkkuu, kun HUB-laite on yhteyden muodostusvaiheessa. Kun yhteyden muodostettu, merkivalo lopettaa vilkkumisen ja laite toimii normaalisessa tilassa.</p> <p>Yhteyden muodostusta on käynnissä asetetun ajan. Merkivalo voi jatkaa vilkkumista, kun yhteyden on muodostettu.</p> <p>Merkivalo syttyy, kun HUB-laite on yhdistetty langattomaan reitittimeen Ethernet-kaapella.</p> <p>Merkivalo syttyy, kun HUB-laite asetetaan Repeater-tilaan ja laitetta käytetään toisen HUB-laitteen ja langattoman reitittimen sisältävän verkon Wi-Fi-signaalin vahvistamiseksi.</p> <p>Jos sinulla on vaikeuksia yhdistää HUB-laite ja langaton Multiroom-äänilaitte, koska signaali on estetty tai laitteiden välinen etäisyys on liian suuri, lisää uusi HUB-laite Repeater-tilassa vahvistaksesi langatonta signaalia.</p> | <p>Denne indikator tændes, når hubben er strømforsynet.</p> <p>Denne indikator blinker, når hubben er i paringsstand. Når paringen er udført, ophører denne indikator med at blinke og kører i normal tilstand.</p> <p>Paringsstandens fortsætter i en indstillet periode. Indikatoren bliver måske ved med at blinke, når paringen er udført.</p> <p>Denne indikator tændes, når hubben er sluttet til en trådløs router med et Ethernet-kabel.</p> <p>Denne indikator tændes, når hubben er indstillet til tilstanden Repeater og anvendes til at udvide den trådløse Wi-Fi-dækning, der omfatter en anden hub og en trådløs router.</p> <p>Hvis du har problemer med at tilslutte hubben og din Wireless Audio - Multiroom, fordi signalet er blokeret, eller afstanden mellem dem er for stor, så tilføj en ny hub i tilstanden Repeater for at udvide den trådløse dækning.</p> |

Suomi

Suositus - Vain EU:ssa

- Samsung Electronics vakuuttaa, että tämä WAM250 täyttää direktiivin 1999/5/EY keskeiset vaatimukset ja määräykset. Virallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta <http://www.samsung.com>. Kirjoita laitteen mallin nimen kohtaan Tuki > Etsi tuotetukea. Tätä laitteistoa voi käyttää ainoastaan sisätiloissa.

Suomi

1 Merkivalo syttyy, kun virta kytketään HUB-laitteeseen.

2 Merkivalo vilkkuu, kun HUB-laite on yhteyden muodostusvaiheessa. Kun yhteyden muodostettu, merkivalo lopettaa vilkkumisen ja laite toimii normaalisessa tilassa.

Yhteyden muodostusta on käynnissä asetetun ajan. Merkivalo voi jatkaa vilkkumista, kun yhteyden on muodostettu.

Merkivalo syttyy, kun HUB-laite on yhdistetty langattomaan reitittimeen Ethernet-kaapella.

Merkivalo syttyy, kun HUB-laite asetetaan Repeater-tilaan ja laitetta käytetään toisen HUB-laitteen ja langattoman reitittimen sisältävän verkon Wi-Fi-signaalin vahvistamiseksi.

Jos sinulla on vaikeuksia yhdistää HUB-laite ja langaton Multiroom-äänilaitte, koska signaali on estetty tai laitteiden välinen etäisyys on liian suuri, lisää uusi HUB-laite Repeater-tilassa vahvistaksesi langatonta signaalia.

Dansk

1 Denne indikator tændes, når hubben er strømforsynet.

2 Denne indikator blinker, når hubben er i paringsstand. Når paringen er udført, ophører denne indikator med at blinke og kører i normal tilstand.

Paringsstandens fortsætter i en indstillet periode. Indikatoren bliver måske ved med at blinke, når paringen er udført.

Denne indikator tændes, når hubben er sluttet til en trådløs router med et Ethernet-kabel.

Denne indikator tændes, når hubben er indstillet til tilstanden Repeater og anvendes til at udvide den trådløse Wi-Fi-dækning, der omfatter en anden hub og en trådløs router.

Hvis du har problemer med at tilslutte hubben og din Wireless Audio - Multiroom, fordi signalet er blokeret, eller afstanden mellem dem er for stor, så tilføj en ny hub i tilstanden Repeater for at udvide den trådløse dækning.

Suomi

1 SPK ADD Paina tätä painiketta asettaaksesi HUB-laitteen Laitetari-tilaan, kun lisäät uuden langattoman Multiroom-äänilaitteen tai vaihdat HUB-laitteen Toisto-tilaan. (Pidä painettuna 1 sekunnin ajan vaihtaaksesi Laitetari-tilaan. Pidä painettuna 10 sekunnin ajan vaihtaaksesi Toisto-tilaan.)

2 SERVICE Käytetään laiteohjelmiston päivittämiseen. SERVICE -porttia käytetään vain päivittämiseen. Käytetään LAN-kaapelin kytkemiseen. Jos haluat kytkä toisen kiinteää yhteyttä käyttävän laitteen reitittimeen, johon HUB-laite on kytketty, ja kaikki reitittimen kiinteän yhteyden portit ovat käytössä, voit kytkä sen HUB-laitteen vapaaseen LAN-porttiin. Kytkeminen HUB-laitteeseen tarjoaa samat toiminnot kuin kytkeminen reitittimeen. Yhteyden reitittimeen katkaistaan, jos sammutat (kytket irti) HUB-laitteen. Huomautus: HUB-laitteella ja reitittimellä on oltava kiinteä yhteys.

3 ETHERNET SWITCH Paina RESET -painiketta kynän kärjellä 5 sekunnin ajan HUB-laitteen nollaanmiseksi.

4 RESET Virtajohtoon kytkeminen.

5 DC IN

Dansk

1 SPK ADD Tryk på denne knap for at indstille hubben i paringsstand, når der tilføjes en ekstra Wireless Audio - Multiroom eller for at indstille hubben til Repeater-tilstand. (Tryk og hold i 1 sekund for at skifte til paringsstand. Tryk og hold i 10 sekunder for at skifte til Repeater-tilstand.)

2 SERVICE Bruges til opdatering af firmware. Denne SERVICE er kun til opdatering. Bruges til at tilslutte et LAN-kabel. Hvis du ønsker at tilslutte en anden trådet enhed til routeren, som er HUBBEN er tilsluttet, og alle routerens trådede porte er optaget, kan du tilslutte enheden til en ledig LAN-port på HUBBEN. Tilslutning til HUBBEN giver samme funktion som tilslutning til routeren. Dog går linket til routeren tabt, hvis du slukker for HUBBEN (trækker stikket ud). Bemærk: HUBBEN og routeren skal have en kabelforbindelse.

3 ETHERNET SWITCH Tryk på knappen RESET med en kuglepennspids i 5 sekunder for at nulstille HUBBEN.

4 RESET Stil til strømkabel.

5 DC IN

Dansk

Anbefaling - kun EU

- Herved erklærer Samsung Electronics, at dette/denne WAM250 er i overensstemmelse med alle væsentlige krav i og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC. Den officielle overensstemmelseserklæring kan findes på <http://www.samsung.com>. Gå til Support > Search Product Support, og indtast modelnavnet. Dette udstyr må anvendes i alle EU-lande. Må dette udstyr må kun anvendes indendørs.

